

## Kanna, kawai, kikoo lol : petit dictionnaire pour comprendre ce que votre ado vous dit

Avec le "Dictionnaire Ados-Français" de Stéphane Ribeiro, publié aux éditions First, perfectionnez votre maîtrise de la langue des jeunes. Extrait (1/2).

Avec Stéphane  
Ribeiro

### **KARNA :**

Expression construite à partir du verlan du verbe « arnaquer » et signifiant donc « se faire arnaquer », « se faire avoir », « se faire manipuler », voire « se faire couiller » pour les plus ardens.

Hé mais c'est un wonderbra, tu m'as karna niveau tchoutches !

**DIANTRE, MAIS TU PORTAIS UN SOUTIEN-GORGE À EFFET PUSHUP ! IL Y A MANIFESTEMENT EU DUPERIE SUR LE VOLUME RÉEL DE TA POITRINE !**

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

« Ados » à l'envers, ça donne « Soda ». OSEF, j'avoue, j'avoue.

---

### **KAWAI :**

Adjectif japonais signifiant « mignon » et utilisé généralement par les filles pour décrire tout ce qui est trop mignon, trop trognon, trop choupi, trop mimi avec un enthousiasme très asiatique et de petits cris stridents.

Papa, Papa, je peux avoir ce poney ? Allez euh, il est trop kawai !

**PAPA, CE PONEY EST INCROYABLEMENT MIGNON, OSERAS-TU ME BRISER LECOEUR EN REFUSANT DE ME L'ACHETER ?**

### **LE SAVIEZ-VOUS ?**

C'est à Barack Obama que l'on doit la hausse de popularité du « Fist Bumping », qui est une manière de se saluer en touchant le poing de la personne que l'on rencontre avec son propre poing, au détriment du « High Five », le fait de se taper dans la main pour se dire bonjour ou se féliciter.

---

### **KEN :**

Verbe issu du verlan du verbe « Niquer », et signifiant donc « copuler », « faire l'amour », « avoir des relations sexuelles avec quelqu'un », « baiser », et par voie de conséquence, « arnaquer », « abuser », « avoir quelqu'un », notamment dans la forme passive « se faire ken », c'est-à-dire « se faire avoir ».

À noter : comme la plupart des verbes verlan, « Ken » ne se conjugue pas et ne se décline pas non plus : je ken, j'ai ken, je vais ken... Il est aussi employable avec ou sans complément d'objet direct : j'ai ken / j'ai ken une fille / j'ai ken avec une fille...

- On s'est fait ken par le prof de teuma, il nous a fait faire une interro surprise sans nous le dire !

- Ah le tarba !

**- LE PROFESSEUR DE MATHÉMATIQUES NOUS A BIEN EUS EN NOUS FAISANT FAIRE UNE ÉPREUVÉCRITE SURPRISE SANS NOUS PRÉVENIR AVANT !**

**- AH QUEL TRISTE SIRE !**

---

### **KIFFER :**

